

REAL

Last night I saw that movie, the one about the wooden boy
 The good news is he could feel no sadness,
 The bad news is he could feel no joy
 And it hit me hard... a puppet on a shelf
 So when he wished on a far off star
 You know I made that same wish for myself

Ref.:

I wanna be real ... real

Drop the acting, go off the mask and fee l... real

Well I've been going through the motions
 Pulled by invisible strings
 And I've pushed down the hurt and I've held back the tears
 And covered up the dreams
 But beneath it all... trying hard to breathe
 The “Me” I buried long ago
 Is screaming to break free

Ref.:

Let the fear go, let the heart show
 Let the world see me ... I wanna be real
 And goodbye wooden heart
 And goodbye painted smile
 I wanna dance in a crowd, I wanna laugh out loud
 I wanna act like a fool, I wanna be uncool
 I wanna cry when I hurt, I wanna sweat when I work
 I want help when I fall,
 I wanna feel it, feel it all
 I wanna be real
 Take off the mask ... be real
 Let my heart show ... real
 I wanna be real

OPRAVDOVÁ

Včera jsem viděla film, ten o tom dřevěném klukovi
 Sice je dobré, že nemohl cítit smutek,
 Ale zase nemohl cítit ani radost
 A pak mi to najednou došlo... loutka na polici
 Takže když vyslal své přání k daleké hvězdě
 Udělala jsem i já to samé

Ref.:

Chci být opravdová... opravdová

Přestat s tou hrou, sundat si tu masku a cítit se opravdová

Už dlouho jsem se jen tak potácela
 Vedena neviditelnými provázky
 A potlačovala jsem bolest a zadržovala slzy
 A své sny odložila stranou
 Ale pod tím vším... jsem se snažila dýchat
 A moje Já, které jsem dávno pohřbila,
 Ted' křičí a snaží se osvobodit

Ref.:

Nechat strach odejít, ukázat své srdce
 Aby mě svět viděl... chci být opravdová
 Loučím se s tím zkameněným srdcem
 Loučím se s tím namalovaným úsměvem
 Chci tančit v davu, chci se nahlas smát
 Chci se chovat jako blázen, chci být nedokonalá
 Chci plakat, když mám bolest, chci se potit, když pracuju
 Chci, aby mi někdo pomohl, když upadnu,
 Chci to procítit, všechno to procítit
 Chci být opravdová
 Sundat si tu masku... a být opravdová
 Ukázat svoje srdce... být opravdová
 Chci být opravdová

I GET WHAT I NEED

I knew all the answers, the way my life should go,
 When I used to say my prayers, I would tell God so,
 It seemed he wasn't listening,
 I thought he didn't care,
 But looking back it's plain to see,
 He was always there.

Ref.:

*Because I prayed for strength and I got pain that made me strong,
 I prayed for courage, and got fear to overcome,
 When I prayed for faith my empty heart brought me to my knees,
 I don't always get what I want, I get what I need.*

I'm not saying that it's easy, and that it doesn't hurt,
 Nothing seems to go my way, nothing seems to work,
 But these days I'm getting better, at going with flow,
 Accepting that sometimes the answer to a prayer is “No”,

Ref.

Every time I've had a door slammed in my face,
 In time a better one was opened in its place

Ref.

DOSTANU CO POTŘEBUJI

Věděla jsem, jak by měl ubíhat můj život,
 A když jsem se modlila, také jsem to Bohu říkala,
 Zdálo se, že mě neposlouchá,
 Myslela jsem, že o mě nestojí,
 Ale když se ohlédnu, vidím jasně,
 Že vždy stál při mně,

Ref.:

*Když jsem se modlila za sílu, dostala jsem bolest, která mě posílila,
 Modlila jsem se za odvahu, dostala jsem strach, abych jej překonala,
 Když jsem se modlila za víru, mé prázdné srdce mě přimělo na kolena,
 Ne vždy dostanu to co chci, ale vždy to, co potřebuji.*

Neříkám, že to je snadné, a že to nebolí,
 Nic nejde jak chci, zdá se, že nic nefunguje.

Ale nyní už se zlepšuji v tom, jak plout s proudem,
 A jak přijmout, že odpověď na modlitbu může být „Ne“.

Ref.

Kdykoliv mi někdo přibouchnul dveře před nosem,
 Včas se na jejich místě otevřely lepší.

Ref.

HEALING IN THE HANDS OF TIME

He has a gentle cell for the wounded,
A pillow for the weary soul,
The only hope for some broken hearts,
He is time and he'll make us old.

*Because we are healing, healing, healing in the hands of time,
We are healing, healing, healing in the hands of time.*

He's taken my soul on a journey,
He knows exactly every inch of this world,
And if we could only see further down it,
We would know, as he knows.

*There we are healing, healing, healing in the hands of time,
We are healing, healing, healing in the hands of time.*

If it's much to bear today the hand on,
Just hand it all over to him,
Father time, master of surprises, will surprise us once again.
*Yes we are healing, healing, healing in the hands of time,
We are healing, healing, healing in the hands of time,
Healing, healing in the hands of time,
We are healing, healing, healing in the hands of time,
Healing in the hands of time.*

LÉČÍME SE V RUKÁCH ČASU

Má útulek pro poraněné,
Poštář pro unavenou duši,
Je jedinou nadějí pro některá zlomená srdce,
Je to čas a způsobuje, že stárneme.

*Protože v rukách času se léčíme, ...
Léčíme se ... v rukách času.*

Vzal mou duši na tuto cestu,
Zná přesně každou píd' tohoto světa,
A kdybychom dohlédli tam, kam vidí jen on,
Věděli bychom to, co takhle ví jenom on.

*Protože v rukách času se léčíme, ...
Léčíme se ... v rukách času.*

Pokud to, co neseš, je příliš těžké,
Tak mu to prostě předej.
Otec čas, mistr všech překvapení, nás překvapí zase.
*Ano, v rukách času se léčíme, ...
Léčíme se ... v rukách času.
Léčíme se v rukách času...
Léčíme se v rukách času...
Léčíme se v rukách času...*

I FORGIVE YOU, ME

I'm working of forgiveness, working really hard,
 Because I've noticed how it lightens up my spirit and my heart,
 But there's still one soul I beat up on,
 Shame and blame and heap the crowd on,
 What a painful price that little soul has paid,
 So face to face and heart to heart, I think it's time to say:

Ref.:

*I forgive you, you've done the best you could,
 I forgive you, I release you from the "should",
 I accept you as that perfect child of God you've meant to be,
 I forgive you, ME.*

I wonder why it's easier, forgiving someone else,
 Mothers, fathers, children, anybody but myself,
 Can I learn to love myself completely,
 The good, the bad, the cool, the geeky,
 Will the pieces all be falling into place,
 Till I can look with love upon this face?

Ref.

When I slip into those unforgiving habits from the past,
 I promise that I see you clearly in this looking glass.

Ref.

ODPOUŠTÍM TI, JÁ

Pracuji na odpuštění, pracuji opravdu tvrdě,
 Protože jsem zjistila, že to prosvětlí mého ducha a mé srdce,
 Ale pořád ještě je jedna duše, se kterou nemám slitování,
 Kterou obviňuji, očerňuji a všechno na ni hážu,
 Jak bolestivou cenu tato dušička platí,
 Takže nyní, tváří v tvář a od srdce k srdci, je načase říct:

Ref.:

*Odpouštím ti, děláš to nejlíp jak umíš,
 Odpouštím ti, zbavuji tě všech "kdyby",
 Přijímám tě jako dokonalé Boží dítě, kterým chceš být,
 Odpouštím ti, JÁ.*

Ráda bych věděla, proč je lehčí odpustit někomu jinému,
 Matkám, otcům, dětem, komukoliv jen ne mně samotné.
 Dokážu se naučit mít sama sebe bez výhrad ráda?
 To, co je na mně dobré, špatné, hezké i nehezké,
 Dokážu to všechno přijmout,
 Až se na tuto tvář budu umět dívat s láskou?

Ref.

A když sklouznu k zpět ke svému zvyku nic si neodpustit,
 Slibuji, že v tomto zrcadle tě uvidím jasně, tak jak jsi.

Ref.